

## REFERAT

Astăzi s'a întors din Transnistria, venind din Golta, dl. Aladar Brauch, care a fost deportat în toamna anului trecut, împreună cu soția și fiul său, din cauză că acesta din urmă a fost infractor la legea muncii obligatorii.

Am stat astăzi îndelung de vorbă cu dl. Brauch, care a făcut parte tot timpul din comitetul evreesc al județului Golta. Va fi locul de a reveni pe larg asupra celor spuse de dl. Brauch.

De extremă urgență este însă următoarea comunicare:

Acum 4 zile a sosit la Legiunea de Jandarmi Golta, ordinul ca toți evreii trimiși pentru infracțiuni la legea M.O. să fie eliberați și să li se permită plecarea la domiciliile lor, împreună cu familiile.

Dispoziția dată este ca transportul să se facă pe cheltuiala personală a celor deportați.

După indicațiunile d-lui Brauch, toți deportații din această categorie s'ar afla în județul Golta, iar numărul persoanelor care urmează să se întorcă, din acel județ, ar fi de circa 350 (în total ar fi murit acolo din cei circa 470 trimiși, vreo 80 de persoane).

Situația gravă constă în aceea că dintre acești 350 de oameni, numai circa 50 au cu ce-și plăti drumul, restul fiind total lipsiți de mijloace. Cei cari au bani, pleacă în cursul zilelor de azi și mâine.

Domnul Brauch a fost eliberat cel dintâi, primind Dovada de eliberare No.1 (depe care alăturăm copie) toamă cu scopul de a lua contact cu Centrala, în vederea procurării posibilităților de transport.

Dl. Brauch a plătit pentru drumul Golta-Tighina 65 RKKS. de persoană, iar parcursul Tighina-București costă circa 3000 de lei de persoană.

Nu toți pleacă însă la București, deoarece cam 180 de persoane au venit din alte diferite părți ale Țării.

Pentru cea nevoieși trebuie îngrijit și de hrană pentru drum, iar foarte mulți sunt lipsiți și de cea mai rudimentară îmbrăcăminte.

Dl. Brauch a propus:

1) Să se telegraficeze imediat Legiunii de Jandarmi Golta ca să trimită oamenii până la Tighina, în vagoane de marfă, eliberând o fose de drum colectivă, iar dacă aceasta nu este posibil, atunci să se plătească costul transportului din banii comitetului, trimiși către Comisiunea de Ajutorare, urmând ca noi să-i trimitem scoperirea.

2) Intrucât lei nu se pot trimite în Transnistria, iar costul transportului dela Tighina spre Țară trebuie plătit în lei, să vizăm telegrafic aceiași Legiune de Jandarmi ca să trimis la Tighina la Banca Românească, o sumă de Lei 1.000.000.- la dispoziția d-lui Alfred Folender, președintele comitetului dela Golta, pentru achitarea acestor cheltuieli de transport și a hranei necesare.

X

X

r

CENTRALA EVREILOR DIN ROMANIA,  
SECRETARIATUL GENERAL

București, Str. Dr. Burghelua No.3

Circulara No. 23150 din 6 Octombrie 1943

către

Toate Oficiile Județene din Vechiul Regat,  
Ardeal și Banat

Ne veți trimite de urgență, tabele nominale de toți evreii născuți în județul Dvs., care în momentul evacuărilor de evrei din Bucovina și Basarabia, se aflau în aceste provincii, indiferent timpul de când domiciliau.

Tabelele vor cuprinde următoarele date:

- 1) Numele și Pronumele
- 2) Data și locul nașterii
- 3) Localitatea din care a fost evacuat
- 4) Data stabilirii în localitatea din care a fost evacuat.
- 5) Numele și pronumele soților și copiilor respectivi.
- 6) Localitatea unde se află astăzi.

Pentru fiecare din aceștia, ne veți procura și trimite actele doveditoare apartenenței la vre-una din localitățile din județul Dvs. (act de naștere în extras sau copie legalizată, nu fotocopie.)

Președinte

Dr. N. Gingold